International Situations Project Translation

**Interdependent Happiness Scale**

**Scoring**: participants rate each of the 9 items on a Likert-type scale ranging from 1 (not at all applicable) to 7 (very much applicable).

|  |  |
| --- | --- |
| English version | Translation (Hindi) |
| 1. I believe that I and those around me are happy | 1. मुझे विश्वास है कि मैं और मेरे आस-पास के लोग खुश है। |
| 1. I feel that I am being positively evaluated by others around me | 1. मुझे लगता है कि दूसरों के द्वारा मेरा सकारात्मक मूल्यांकन किया जाता है। |
| 1. I make significant others happy | 1. मैं दूसरों को खुश करता हूँ। |
| 1. Although it is quite average, I live a stable life | 1. हालांकि यह काफी औसत है, मैं एक स्थिर जीवन जीता हूँ। |
| 1. I do not have any major concerns or anxieties | 1. मुझे कोई भी बड़ी चिंता नहीं है। |
| 1. I can do what I want without causing problems for other people | 1. अन्य लोगों को तकलीफ दिए बिना जो मैं चाहता हूँ वो कर सकता हूँ। |
| 1. I believe that my life is just as happy as that of others around me | 1. मेरा मानना है कि मेरा जीवन मेरे आस-पास के लोगो की तरह सुखी है। |
| 1. I believe that I have achieved the same standard of living as those around me | 1. मुझे विश्वास है कि मैंने मेरे आस-पास के लोगो की तरह जीवनस्तर हासिल किया है। |
| 1. I generally believe that things are going as well for me as they are for others around me | 1. मुझे विश्वास है कि मेरे लिए चीजें दूसरों की तरह अच्छी जा रही है |

Translation provided by:

Anagha Lavalekar, Jnana Prabodihini’s Institute of Psychology, Pune

Hitokoto, H., & Uchida, Y. (2015). Interdependent happiness: Theoretical importance and measurement validity. *Journal of Happiness Studies*, *16*, 211-239.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

